

emme esse

ANTENNA SYSTEM

CENTRALINI A LARGA BANDA CON CONTROLLO AUTOMATICO DI GUADAGNO - AGC

Wide band TV amplifying with Automatic control of gain - AGC

Centrales d'amplification large bande avec contrôle automatique du gain - AGC



- **Filtro LTE integrato**
Integrated LTE filter
Filtre LTE intégré
- **Jumper per telealimentazione**
DC-PASS jumper
Jumper pour téléalimentation
- **Elettronica SMD e meccanica in pressofusione**
SMD electronics and die-casting case
SMD matrice électronique et mécanique moulée sous pression

UTILIZZO DEGLI INGRESSI

Il centralino 82462AG viene fornito con il selettore "Log Jumper" non collegato.

In questa configurazione è possibile utilizzare gli ingressi UHF e VHF in modalità separata.

Con il selettore collegato l'amplificatore funziona in modalità log-periodica con unico ingresso su UHF.III.

Il segnale UHF è regolato in modo automatico (AGC);

Il segnale VHF è regolato con attenuatore (reg. 20 dB).

HOW TO USE INPUTS

The wide band amplifying 82462AG is supplied with the log jumper selector not connected.

In this configuration it is possible to use the UHF and VHF inputs in separated mode.

Once the selector has been connected the amplifier works in log periodic mode with just one input on UHF.III.

The UHF signal is automatically adjusted (AGC);

the VHF signal is adjusted with attenuators (adj. 20 dB).

UTILISER LES ENTRÉES

L'amplificateur 82462AG est fourni avec le sélecteur « Log jumper » pas branché.

Dans cette configuration il est possible de utiliser les entrées UHF et VHF en modalité séparée.

Quand le sélecteur est branché, l'amplificateur fonctionne en modalité log-périodique avec un seul entrée en UHF.III.

Le signal UHF est réglé en façon automatique (AGC);

le signal VHF est réglé avec atténuateurs (rég. 20 dB).



**Codici
Code
Réf**

82462AG

**Articolo
Article
Article**

CW230AG

Guadagno:

Gain:

Gain:

VHF 30 dB reg.

UHF 30 dB AGC

Alimentazione:

Power supply:

Alimentation:

220-230 V

Livello d'uscita:

Output level:

Niveau de sortie:

VHF 110 dBμV

UHF 117 dBμV

**BREVETTI emme esse
PATENTED SYSTEM**



LTEfree™

Made in Italy

**White Line
AGC**

emme esse

CENTRALINI A LARGA BANDA CON CONTROLLO AUTOMATICO DI GUADAGNO - AGC

Wide band TV amplifying with Automatic control of gain - AGC

Centrales d'amplification large bande avec contrôle automatique du gain - AGC

ANTENNA SYSTEM

NOTE PER L'INSTALLAZIONE

- 1) Posizionare il centralino in luogo asciutto e ben areato.
- 2) Collegare i cavi d'antenna ai rispettivi connettori d'ingresso del centralino; chiudere eventuali ingressi non utilizzati con resistenza a 75 Ω.
- 3) Collegare la rete TV all'uscita OUT del centralino.
- 4) Procedere alla regolazione del segnale TV attraverso gli appositi attenuatori.

Notes for Installation

- 1) Place the switchboard in a dry and well-ventilated position.
- 2) Connect the antenna cables to their input connectors on the head-end; close any unused inputs with resistance at 75 Ω.
- 3) Connect the TV network to the Output OUT of the head-end.
- 4) Proceed to the TV signal adjustment by the appropriate attenuators.

Remarques pour l'installation

- 1) Placez le tableau dans un endroit sec et bien aéré.
- 2) Connecter les câbles d'antenne aux respectifs connecteurs d'entrée sur la centrale;
- 3) Connecter le réseau de télévision à la sortie OUT de la centrale.
- 4) Procéder à l'ajustement du signal de télévision par les atténuateurs appropriés.

NOTE PER LA SICUREZZA

il prodotto deve essere utilizzato solo da personale qualificato per evitare il rischio di scosse elettriche.

Non aprire il contenitore di plastica del centralino con cavo di alimentazione collegato. Non tagliare la spina di alimentazione per collegare il centralino direttamente all'impianto elettrico.

NOTES FOR SAFETY

Only qualified personnel to avoid the risk of electric shock should use the product. Do not open the switchboard plastic container when power cord is connected. Do not cut the power plug to connect the head-end directly to the electrical system.

NOTICES DE SÉCURITÉ

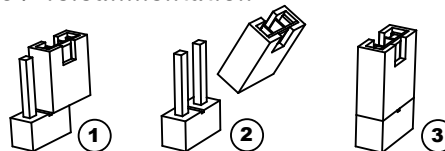
Ce produit ne doit être utilisé que par du personnel qualifié pour éviter le risque de choc électrique.

Ne pas ouvrir le récipient en plastique du tableau quand le cordon d'alimentation est joint.

Ne pas couper le cordon d'alimentation pour connecter la centrale directement au système électrique.



**TELEALIMENTAZIONE
DC Pass / Téléalimentation**



Come attivare la telealimentazione:

Utilizzare solo in caso di pre-amplificatore o dipolo attivo connesso all'ingresso desiderato. Non utilizzare la telealimentazione con l'antenna collegata direttamente all'amplificatore.

Rimuovere il coperchio dell'amplificatore e spostare il jumper UHF e/o VHF dell'amplificatore come mostrato in figura, dalla posizione ① alla posizione ② e chiudere i contatti come nella figura ③.

How to activate the DC-PASS:

Use only in the case of pre-amplifier or active dipole connected to the desired input. Do not close the contact for the dc crossing in the event of direct connection to the antenna.

Remove the metal lid from the amplifier and move the jumper UHF and/or VHF as shown in the picture, from the position of picture ① to the position of picture ② closing the contact of the desired input ③.

Activer la téléalimentation

A utiliser seulement en cas de préamplificateur ou dipôle actif connecté à l'entrée désirée.

Ne pas utiliser la téléalimentation quand l'antenne est connectée directement à l'amplificateur.

Retirer le couvercle de l'amplificateur et déplacer le cavalier de l'amplificateur UHF et/ou VHF comme dans la figure, de la position ① à la position ② et fermer les contacts ③.



UNI EN ISO 9001:2008 n. 2878/0

Emme Esse S.p.A. Via Moretto, 46 - 25025 Manerbio (BS) Italy
Tel. +39.030.9938500 r.a. Fax: +39.030.9380592 www.emmeesse.it e-mail: info@emmeesse.it

**White Line
AGC**

Made in Italy